



**INF'eau**  
Piscine et Spa

Mars 2014

## Sommaire

### INF'EAU DU MOIS

1ère réunion EUSA sous présidence française

### INF'EAU ADHÉRENTS

L'Assemblée Générale de la FPP à Lyon

### INF'EAU JURIDIQUES

Focus Droit Social : votre code NAF est-il le bon ?

### INF'EAU NORMES

Un point sur la norme EN 16401 sur l'électrochloration

### INF'EAU MÉDIA

FPP : on en parle dans les médias

### FOCUS WEB

Un nouvel annuaire sur le site internet de la FPP.

## A noter !

**Assemblée  
Générale le 20  
mars à Lyon**

**Venez nombreux  
ou renvoyez votre  
pouvoir**

## Agenda mars

### les commissions :

11  
mars

Comité pilotage Salon de Paris

31  
mars

Commission Qualité

### les réunions FPP:

19  
mars

Conseil d'Administration

19  
mars

Formation **Propiscines®**

20  
mars

Assemblée Générale

## Le chiffre du mois

94

C'est le nombre de sociétés présentes lors de notre Tour de France formation réalisé en janvier et février 2014.

Retrouvez-nous sur [www.propiscines.fr](http://www.propiscines.fr)



En février dernier s'est tenue la première réunion EUSA (European Union of Swimming Pool and Spa Association - fédération européenne du secteur de la piscine et du spa) sous présidence française. EUSA compte désormais un membre supplémentaire : la Belgique. La Roumanie avait déjà rejoint EUSA en 2013, ce qui porte à 13 le nombre de pays membres d'EUSA. La réunion a été également l'occasion de faire le point sur :

#### • EUSA AWARDS

L'édition 2014 se déroulera cet été et les résultats seront communiqués lors du Salon de Lyon. Nous vous rappelons que les candidatures ne sont pas présentées directement par les entreprises mais les candidats sont proposés par les fédérations nationales membres d'EUSA. Pour rappel, en France, les candidats sont les lauréats des Trophées de la Piscine de l'année précédente dans les catégories correspondantes à celles d'EUSA. Rendez-vous le 25 juillet 2014 pour connaître la liste des participants aux EUSA Awards et rendez-vous à Lyon en novembre 2014 pour la remise des Awards.

#### • LES PROGRÈS SUR LE TC402 (GROUPE DE TRAVAIL 1 (WG1) ET GROUPE DE TRAVAIL 2 (WG2)) ET LE TC136 (GROUPE DE TRAVAIL 8 (WG8))

- WG1 : travaux en cours sur la EN 16582 concernant les piscines privées à usage familial : dépouillement des commentaires issus de l'enquête.
- WG2 : travaux en cours sur la EN 16713 concernant les piscines domestiques : lancement de l'enquête publique.
- WG8 : travaux en cours sur les EN 15288 (révision) et les EN 13451 (révision).

Enfin, un nouveau groupe au sein du TC 402 va être créé : il concernera les "piscinettes".

#### • LA MISE À JOUR DU SITE INTERNET D'EUSA POUR LE DÉBUT DE L'ANNÉE.

#### • LA VEILLE SUR LA RÉGLEMENTATION ET LES DIRECTIVES EUROPÉENNES À METTRE EN PLACE

**Rendez-vous les 8 et 9 octobre 2014 à Bruxelles.**

### Inf'eau adhérents : l'Assemblée Générale de la FPP

Comme vous le savez, la prochaine Assemblée Générale de la FPP aura lieu le 20 mars 2014 à Lyon. Le mandat actuel de 6 (six) administrateurs de la FPP atteindra son terme lors de cet événement.

A cette occasion, nous procéderons à l'élection de 6 (six) nouveaux membres du Conseil d'administration de la FPP pour les deux prochaines années. L'Assemblée Générale est aussi l'occasion de venir vous exprimer sur le travail de la fédération et de jouer votre rôle au sein de la profession.

Pour connaître les documents qui seront soumis aux votes des participants, rendez-vous directement sur notre site internet dans l'Espace adhérent - rubrique Réunions / AG annuelle 2014. Vous pourrez ainsi consulter dès à présent les documents et notamment :

- les professions de foi des candidats au poste d'administrateur BtoB
- les professions de foi des candidats au poste d'administrateur BtoC
- le projet de Mise à jour des statuts de la FPP (proposé au vote lors de l'AG)

**Vous trouverez également les documents à nous retourner pour valider votre présence ou votre absence (et donner ainsi votre pouvoir) soit**

- la fiche de réservation à remplir pour l'AG (présence à l'AG, au repas et aux réunions de l'après-midi)
- les pouvoirs pour le collège BtoC
- les pouvoirs pour le collège BtoB

Pour accéder aux documents, cliquez [ICI](#). Merci de bien vouloir nous les retourner au plus tard **le 15 mars prochain**, par fax au 01 55 06 03 28 ou par email à [contact@propiscines.fr](mailto:contact@propiscines.fr) ou par courrier FPP, 5 rue de Vienne 75008 PARIS.

Merci d'avance à tous ceux qui pourront s'investir pour faire avancer l'avenir de la profession.



### FOCUS DROIT SOCIAL : Votre code NAF est-il le bon ? L'activité principale déclarée lors de l'immatriculation de votre entreprise doit correspondre à l'activité réellement exercée !

#### Exposé de l'affaire :

Durant le mois de janvier 2014, l'un de nos adhérents a reçu la visite, dans le cadre d'une procédure de vérification ordinaire, d'un Contrôleur du travail (DIRECCTE). A cette occasion, ledit Contrôleur a prioritairement relevé, aux termes de son procès-verbal de constat, les faits ci-dessous relatés :

#### « I. Activité principale de votre établissement »

*Les bulletins de paye de vos salariés précisent que l'activité principale de votre établissement correspondrait à l'activité de commerce de détail d'article de sport en magasin spécialisé (Code NAF : 47.64Z).*

*Les documents fournis et les informations données par M Dupond, au cours de mon contrôle, semblent attester que l'activité principale de l'entreprise correspondrait à l'activité de travaux spécialisés de construction (Code NAF : 43.99 D) qui comprend notamment en sous-classe l'activité de construction de piscines extérieures.*

*Vous voudrez bien m'expliquer ce décalage entre l'activité principale mentionnée sur les bulletins de paye et l'activité principale réellement exercée. Vous appliquerez également dans les plus brefs délais la convention collective correspondant à l'activité principale réellement exercée. »*

#### Les risques :

A ce sujet, l'article L123-5 du Code de commerce nous précise que le fait de donner des **indications inexactes ou incomplètes** en vue d'une immatriculation, d'une radiation ou d'une mention complémentaire ou rectificative au registre du commerce et des sociétés est puni d'une **amende de 4500 euros et d'un emprisonnement de six mois**.

Rappelons par ailleurs, que le taux de cotisation « accidents du travail - maladies professionnelles » varie en fonction de l'activité de votre entreprise et de l'effectif que vous employez. Le taux applicable aux salariés d'une activité de négoce sera inadapté pour une activité de chantier dont le niveau de risque est plus élevé.

#### Les conseils :

Il appartient à chaque chef d'entreprise de vérifier l'adéquation entre la mention de l'activité figurant sur l'extrait d'immatriculation (K.bis) ou sur l'avis de situation au répertoire SIRENE (en consultation libre sur le site de l'INSEE [ICI](#) sous la rubrique « Bases de données ») et l'activité réellement exercée par son entreprise.

La rubrique « activité » figurant sur l'extrait d'immatriculation ou sur l'avis de situation au répertoire SIRENE de toute entreprise doit obligatoirement préciser la ou les activité(s) réellement exercée(s) par l'entreprise, dans leur ordre d'importance.

A ce sujet, précisons qu'une entreprise doit, lors de son immatriculation, ou, en cas de changement ultérieur, faire **une déclaration sincère et véritable de l'activité qu'elle exerce** ce qui entraînera, inmanquablement, **l'attribution d'un code NAF approprié**.

Dans l'hypothèse d'une activité déclarée qui ne serait pas, ou plus, conforme à l'activité réellement exercée par l'entreprise, il conviendra alors d'effectuer rapidement la formalité de mise en conformité de l'activité déclarée avec l'activité réelle de l'entreprise.

Dans la plupart de cas, la modification pourra être réalisée simplement par une modification effectuée directement auprès du CFE (centre de formalités des entreprises) en utilisant l'imprimé M2.

#### Il existe un code NAF adapté à chaque typologie d'entreprise, y compris dans le secteur de la piscine :

L'activité d'une entreprise est déterminée aux termes de la déclaration (formulaire M0) réalisée auprès du CFE (Centre de formalités des entreprises / commerce ou métiers) par le dirigeant ou son mandataire lors des formalités préalables à son immatriculation auprès du RCS (Registre du commerce) ou RM (Registre des métiers).

Ainsi, les services de l'INSEE, dès lors qu'ils sont informés de la création d'une entreprise, attribuent un **code NAF** (Nomenclature d'Activités Française) correspondant à **l'activité principale déclarée**. Ce n'est donc pas le code NAF qui détermine l'activité de l'entreprise, mais, à l'inverse, l'activité (principale) déclarée, qui détermine de l'attribution du code NAF. Le code NAF n'est que la traduction (aussi juste que possible) de l'activité principale pour une entreprise considérée, il n'est pas significatif de la, ou des, activité(s) secondaire(s) pouvant être exercée(s).

../..



### Les codes NAF spécifiques et représentatifs des métiers de la piscine :

- Dans la classe F «Construction» deux codes existent qui permettent de distinguer les activités selon la nature de l'ouvrage réalisé.

#### - 43.99D Autres travaux spécialisés de construction

Cette catégorie recouvre les activités de construction spécialisées qui requièrent des compétences et/ou du matériel spécialisés. Ex : la construction de piscines extérieures

#### - 41.20B Construction d'autres bâtiments

Cette catégorie recouvre les entreprises générales de construction ou «tous corps d'état» prenant la responsabilité globale de la construction d'un bâtiment autre qu'une maison individuelle. Ex : la construction de piscines couvertes

- Toujours dans la classe F «Construction» il existe un code qui permet d'identifier les entreprises spécialisées dans la pose de membranes d'étanchéité.

#### - 43.99A Travaux d'étanchéification Ex : toitures-terrasses, ouvrages enterrés, façades, piscines.

- Dans la classe N «Activités de services» il existe un code qui permet d'identifier les entreprises du secteur spécialisées dans les activités de nettoyage et d'entretien

#### - 81.29B Autres activités de nettoyage Ex : les activités de nettoyage et d'entretien des piscines.

- En revanche s'agissant des classes de produits relatives au négoce de biens liés, directement ou indirectement, au marché de la piscine, il n'existe aucun code spécifique. Aussi, par défaut, il sera vraisemblablement fait application de codes généralistes dépendant de la classe G «Commerce» :

- 47.52A Commerce de détail de quincaillerie, peintures et verres en petites surfaces (moins de 400 m<sup>2</sup>)

- 47.52B Commerce de détail de quincaillerie, peintures et verres en grandes surfaces (400 m<sup>2</sup> et plus).



## INF'eau Normes et Techniques

**Un point sur la normalisation européenne : la EN 16401 "Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines : Chlorure de sodium utilisé avec les systèmes d'électrochloration"**

### Le principe de l'électrochloration

Le principe d'électrochloration repose sur la génération de chlore par l'électrolyse d'une eau salée au moyen d'un faible courant électrique dans les cellules de l'électrochlorateur. Ce procédé de traitement a besoin de sel pour fonctionner et produire l'hypochlorite de sodium (NaClO) ou eau de Javel afin de désinfecter l'eau du bassin. L'électrolyse du sel en piscine est une technique de désinfection simple à mettre en œuvre et efficace, permettant le maintien de la qualité sanitaire de l'eau grâce à un fonctionnement semi-automatisé.

### Une norme Européenne pour le sel pour piscine : la EN 16401

Pour répondre aux exigences de l'électrolyse en piscine, le Comité Européen de Normalisation a élaboré la norme EN 16401 «Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau des piscines : Chlorure de sodium utilisé avec les systèmes d'électrochloration». Cette norme européenne EN 16401, publiée en Octobre 2013, définit les critères de pureté physico-chimiques adaptés aux exigences de l'électrolyse du sel en piscine.

En plus de caractériser la pureté du sel (99,4 % de NaCl minimum pour la qualité A), des concentrations maximales limites sont fixées pour certains oligoéléments (Calcium, Magnésium ...) et certains métaux (Cuivre, Fer, Manganèse, Plomb ...).

Aussi, la norme EN 16401 n'autorise pas la présence d'antimottant (E535 et E536) dans le sel pour piscine. Cet additif de coulabilité, utilisé par exemple pour le stockage du sel de table afin d'éviter sa recristallisation en un bloc de sel, est présent dans les sels fins, sels gros et certaines pastilles de sel.

### Pourquoi utiliser un sel spécial piscine ?

Parmi les différents types de sel existants (sel de mer, sel gemme et sel raffiné), c'est le sel raffiné qui a la plus grande pureté chimique. Pour répondre aux exigences de l'électrochloration en piscine c'est donc ce sel raffiné et de très haute pureté chimique (> 99,9 % NaCl) qui doit être utilisé.

En utilisant un sel conforme à la norme EN 16401, la cellule de l'électrolyseur sera préservée et sa longévité sera augmentée. Pour l'électrochloration, il est nécessaire d'utiliser un sel de grande pureté à teneur en Calcium et Magnésium réduite. En effet, une teneur trop élevée de ces substances provoque un phénomène de désurfaçage des électrodes altérant ainsi fortement leur longévité.

De la même manière, la cellule d'électrochloration peut être dégradée par la présence de métaux lourds. Ces derniers sont à l'origine d'une corrosion accélérée des électrodes provoquant une réduction de leur durée de vie. Les métaux lourds sont également à l'origine de taches indélébiles sur les revêtements du bassin.

Comme vu précédemment, un sel classique, tel que le sel fin ou le sel de mer, et non étudié spécialement pour une utilisation en piscine, peut contenir un agent antiagglomérant (E535 ou E536) libérant des ions ferrocyanures. Dans un milieu oxydant, tel que l'eau d'une piscine, cette espèce chimique peut être responsable de taches indélébiles sur les revêtements et les équipements du bassin, et également de l'augmentation de la corrosion des électrodes.

**Retrouvez toutes ces infos prochainement dans l'Espace adhérents - Technique.**

**Retrouvez-nous sur [www.propiscines.fr](http://www.propiscines.fr)**

## FOCUS WEB



### Un nouvel annuaire sur le site internet de la FFP.

La FFP a décidé de transformer l'annuaire des adhérents présent sur le site internet [www.propiscines.fr](http://www.propiscines.fr) pour faciliter la recherche de l'internaute.

En effet désormais un petit logo permettra d'identifier l'activité principale de l'adhérent (spa/ abri/ entretien et service après vente / construction et installation de piscines). Ainsi, l'internaute pourra effectuer une recherche à la fois par département et par type d'activité.

Pour mettre à jour l'annuaire, nous vous enverrons prochainement un courrier vous demandant de nous préciser votre activité principale. Merci de bien vouloir faire le nécessaire et d'y répondre le plus rapidement possible.

## INF'eau Média

### FPP : On en parle dans les médias

Nos adhérents et leurs réalisations sont régulièrement cités dans des articles de presse.

Le dernier en date est paru dans ELLE MAISON où les réalisations des Trophées de la Piscine 2013 ont été mises à l'honneur.

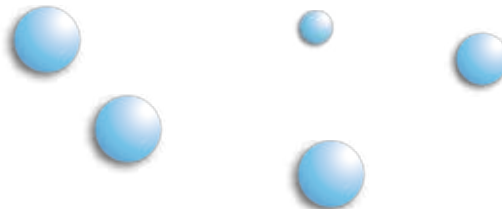
Pour consultez l'article, rendez-vous [ici](#).

ELLE  
MAISON

### Contactez-nous :

Si vous avez des questions sur un des points traités dans cette newsletter, n'hésitez pas à nous contacter :

[contact@propiscines.fr](mailto:contact@propiscines.fr)



### Ils nous ont rejoints ...



Eau plus piscines (11)

VAIREO (13)

Bourgeois Piscines Etudes et Construction (13)

Passion Piscine (56)

Aqua technique (74)

TS Nuances de bleus (83)



### A noter !

**Assemblée Générale  
le 20 mars à Lyon  
Venez nombreux !**

**Retrouvez-nous sur [www.propiscines.fr](http://www.propiscines.fr)**